



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 572

Pretoria, 1 February 2013  
Februarie

**No. 36102**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

## CONTENTS and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>		
<b>Arts and Culture, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
59 National Heritage Resources Act (25/1999): Provisional Protection as a National Heritage Resource.....	6	36102
<b>Basic Education, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
37 South African Schools Act (84/1996): Approval for the extension of the Senior Certificate Examination concession for adult learners who are 21 years and older until May/June 2014.....	3	36088
<b>Economic Development, Department of</b>		
<i>General Notices</i>		
33 International Trade Administration Act (71/2002): Draft Policy Directive on the Exportation of Ferrous and Non-Ferrous Waste and Scrap Metal.....	3	36090
34 do.: Draft Export Control Guidelines on the Exportation of Ferrous and Non-Ferrous Metal Waste and Scrap .....	3	36091
<b>Environmental Affairs, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
49 National Environmental Management: Biodiversity Act (10/2004): Biodiversity Management Plan for the Black Rhinoceros in South Africa 2011–2020...	3	36096
<i>General Notice</i>		
39 South African Weather Service Act (8/2001): Proposed regulations regarding fees for the provision of aviation meteorological services.....	3	36107
<b>Health, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 35 Medicines and Related Substances Act (101/1965): Annual adjustment of the single exit price of medicines and scheduled substances for the year 2013	3	36087
R. 36 do.: Regulations relating to a transparent pricing system for medicines and scheduled substances.....	4	36087
<b>Higher Education and Training, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
38 Further Education and Training Colleges Act (16/2006): Extension of the period of appointment of the administrator for Ikhala Public Further Education and Training College.....	3	36089
60 Policy and Procedures for Measurement of Research Output of Public Higher Education Institutions, 2003: Call for comments.....	8	36102

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
<b>Arbeid, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 31 Labour Relations Act, 1995: National Bargaining Council for the Road Freight and Logistics Industry: Extension to non-parties of the main collective amending agreement.....	4	36083
R. 47 Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Amendment of Sectoral Determination 9: Wholesale and Retail Sector, South Africa .....	3	36094
<b>Basiese Onderwys, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
37 South African Schools Act (84/1996): Approval for the extension of the Senior Certificate Examination concession for adult learners who are 21 years and older until May/June 2014.....	3	36088
<b>Ekonomiese Ontwikkeling, Departement van</b>		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
33 International Trade Administration Act (71/2002): Draft Policy Directive on the Exportation of Ferrous and Non-Ferrous Waste and Scrap Metal.....	3	36090
34 do.: Draft Export Control Guidelines on the Exportation of Ferrous and Non-Ferrous Metal Waste and Scrap .....	3	36091
<b>Gesondheid, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 35 Medicines and Related Substances Act (101/1965): Annual adjustment of the single exit price of medicines and scheduled substances for the year 2013	3	36087
R. 36 do.: Regulations relating to a transparent pricing system for medicines and scheduled substances.....	4	36087
<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
48 Co-operatives Act, 2005: Co-operatives to be struck off the register .....	33	36102
49 do.: do .....	34	36102
50 International Trade Administration Commission of South Africa: Final determination in the investigation into the alleged dumping of screw studding (rods threaded throughout) of steel and stainless steel (commonly known as threaded rods) originating in or imported from the People's Republic of China .....	35	36102
51 Merchandise Marks Act (17/1941): Final Prohibition on the use of a certain emblem and the words.....	37	36102

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Independent Communications Authority of South Africa</b>			<b>Hoër Onderwys en Opleiding, Departement van</b>		
<i>General Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
38			38		
Radio Frequency Spectrum Fee Regulations: Extension to closing date: Invitation to licensees to notify the authority of its intention to renew their radio frequency licences and or to apply for a multi-year licence for amateur, aeronautical and ship station categories			Further Education and Training Colleges Act (16/2006): Extension of the period of appointment of the administrator for Ikhalala Public Further Education and Training College.....		
	3	36101		3	36089
<b>Justice and Constitutional Development, Department of</b>			Policy and Procedures for Measurement of Research Output of Public Higher Education Institutions, 2003: Call for comments.....		
				8	36102
<i>Government Notices</i>			<b>Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
50			50		
Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of Small Claims Courts for the areas of Volksrust and Wakkerstroom and withdrawal of Government Notice No. 548 of 31 March 1989.....			Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of Small Claims Courts for the areas of Volksrust and Wakkerstroom and withdrawal of Government Notice No. 548 of 31 March 1989.....		
	3	36099		3	36099
51			51		
do.: Establishment of Small Claims Courts for the areas of Thohoyandou and Malamulele and withdrawal of Government Notice No. 966 of 31 July 1998.....			do.: Establishment of Small Claims Courts for the areas of Thohoyandou and Malamulele and withdrawal of Government Notice No. 966 of 31 July 1998.....		
	4	36099		4	36099
52			52		
do.: Establishment of Small Claims Courts for the areas of Fauresmith and Jagersfontein and withdrawal of Government Notice No. 2488 of 4 September 1992.....			do.: Establishment of Small Claims Courts for the areas of Fauresmith and Jagersfontein and withdrawal of Government Notice No. 2488 of 4 September 1992.....		
	3	36100		3	36100
53			53		
do.: Establishment of Small Claims Courts for the areas Graaff-Reinet and Aberdeen and withdrawal of Government Notice No. 2513 of 2 November 1990.....			do.: Establishment of Small Claims Courts for the areas Graaff-Reinet and Aberdeen and withdrawal of Government Notice No. 2513 of 2 November 1990.....		
	4	36100		4	36100
<b>Labour, Department of</b>			<b>Kuns en Kultuur, Departement van</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 31			59		
Labour Relations Act, 1995: National Bargaining Council for the Road Freight and Logistics Industry: Extension to non-parties of the main collective amending agreement.....			National Heritage Resources Act (25/1999): Provisional Protection as a National Heritage Resource.....		
	3	36083		6	36102
R. 47			<b>Landelike Ontwikkeling en Grondhervorming, Departement van</b>		
Basic Conditions of Employment Act (75/1997): Amendment of Sectoral Determination 9: Wholesale and Retail Sector, South Africa.....			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
	3	36094	41		
			Restitution of Land Rights Act (22/1994): Amending notice 2441 of 2004 published in Government Gazette No. 26937.....		
				26	36102
<b>Rural Development and Land Reform, Department of</b>			48		
<i>Government Notices</i>			Planning Profession Act (36/2002): Appointment of members to the South African Council for Planners and the Appeal Board.....		
				3	36095
41			<b>Omgewingsake, Departement van</b>		
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Amending notice 2441 of 2004 published in Government Gazette No. 26937.....			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
	26	36102	49		
48			National Environmental Management: Biodiversity Act (10/2004): Biodiversity Management Plan for the Black Rhinoceros in South Africa 2011–2020...		
	3	36095		3	36096
<b>South African Qualifications Authority</b>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>Government Notices</i>			39		
39			South African Weather Service Act (8/2001): Proposed regulations regarding fees for the provision of aviation meteorological services.....		
	3	36092		3	36107
40			<b>Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika</b>		
do.: African Professional Staffing Organisation.....			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
	4	36092	38		
41			Radio Frequency Spectrum Fee Regulations: Extension to closing date: Invitation to licensees to notify the authority of its intention to renew their radio frequency licences and or to apply for a multi-year licence for amateur, aeronautical and ship station categories		
	5	36092		3	36101
42					
	6	36092			
43					
	7	36092			
44					
	8	36092			
45					
	9	36092			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
46	10	36092	<b>Statistieke Suid-Afrika</b>		
<b>South African Reserve Bank</b>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>General Notices</i>			47	40	36102
42	28	36102	<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
43	29	36102	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
44	30	36102	R. 32	5	36083
45	31	36102	<b>Suid-Afrikaanse Kwalifikasie-owerheid</b>		
46	32	36102	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
<b>South African Revenue Service</b>			39	3	36092
<i>Government Notice</i>			40	4	36092
R. 32	5	36083	41	5	36092
<b>Statistics South Africa</b>			42	6	36092
<i>General Notice</i>			43	7	36092
47	40	36102	44	8	36092
<b>Trade and Industry, Department of</b>			45	9	36092
<i>General Notices</i>			46	10	36092
48	33	36102	<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>		
49	34	36102	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
50	35	36102	42	28	36102
51	37	36102	43	29	36102
<b>Transport, Department of</b>			44	30	36102
<i>General Notices</i>			45	31	36102
37	3	36098	46	32	36102
52	38	36102	<b>Vervoer, Departement van</b>		
53	39	36102	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
<b>BOARD NOTICE</b>			37	3	36098
7	3	36093	52	38	36102
	4	36093	53	39	36102
	17	36093	<b>RAADSKENNISGEWING</b>		
			7	3	36093
				4	36093
				17	36093

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

*Closing times* **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for

**GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,  
REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS**

2013

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- ▶ **14 March**, Thursday, for the issue of Friday **22 March 2013**
- ▶ **20 March**, Wednesday, for the issue of Thursday **28 March 2013**
- ▶ **27 March**, Wednesday, for the issue of Friday **5 April 2013**
- ▶ **25 April**, Thursday, for the issue of Friday **3 May 2013**
- ▶ **13 June**, Thursday, for the issue of Friday **21 June 2013**
- ▶ **1 August**, Thursday, for the issue of Thursday **8 August 2013**
- ▶ **8 August**, Thursday, for the issue of Friday **16 August 2013**
- ▶ **19 September**, Thursday, for the issue of Friday **27 September 2013**
- ▶ **12 December**, Thursday, for the issue of Friday **20 December 2013**
- ▶ **17 December**, Tuesday, for the issue of Friday **27 December 2013**
- ▶ **20 December**, Friday, for the issue of Friday **3 January 2014**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

*Sluitingstye* **VOOR VAKANSIEDAE** vir

**GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-  
KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES**

2013

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▶ **14 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **22 Maart 2013**
- ▶ **20 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag **28 Maart 2013**
- ▶ **27 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 April 2013**
- ▶ **25 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei 2013**
- ▶ **13 Junie**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **21 Junie 2013**
- ▶ **1 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **8 Augustus 2013**
- ▶ **8 Augustus**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **16 Augustus 2013**
- ▶ **19 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **27 September 2013**
- ▶ **12 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **20 Desember 2013**
- ▶ **17 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag **27 Desember 2013**
- ▶ **20 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Januarie 2014**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF ARTS AND CULTURE DEPARTEMENT VAN KUNS EN KULTUUR

No. 59

1 February 2013

#### SOUTH AFRICAN HERITAGE RESOURCES AGENCY

#### NATIONAL HERITAGE RESOURCES ACT, NO 25 OF 1999

#### PROVISIONAL PROTECTION AS A NATIONAL HERITAGE RESOURCE

By virtue of the powers vested in the South African Heritage Resources Agency (SAHRA) in terms of section 29(1) of the National Heritage Resources Act, 25 of 1999, SAHRA hereby provisionally protect the Pietermaritzburg shipwreck site near Millers Point for a period of two years.

#### Significance

The wreck of the SAS Pietermaritzburg, located off Millers Point near Simons Town, bears significant historical value in the important role she has played in both South African and World history. The Algerine class ocean minesweeper then known as the HMS Pelorus and adopted by Vivien Leigh of "Gone with the wind", played a significant role in World War II as she led the Allied Armada in the D-Day invasion of Normandy on June 6, 1944. She was also one of the Allied vessels to first arrive in Singapore after the Japanese surrender in 1945.

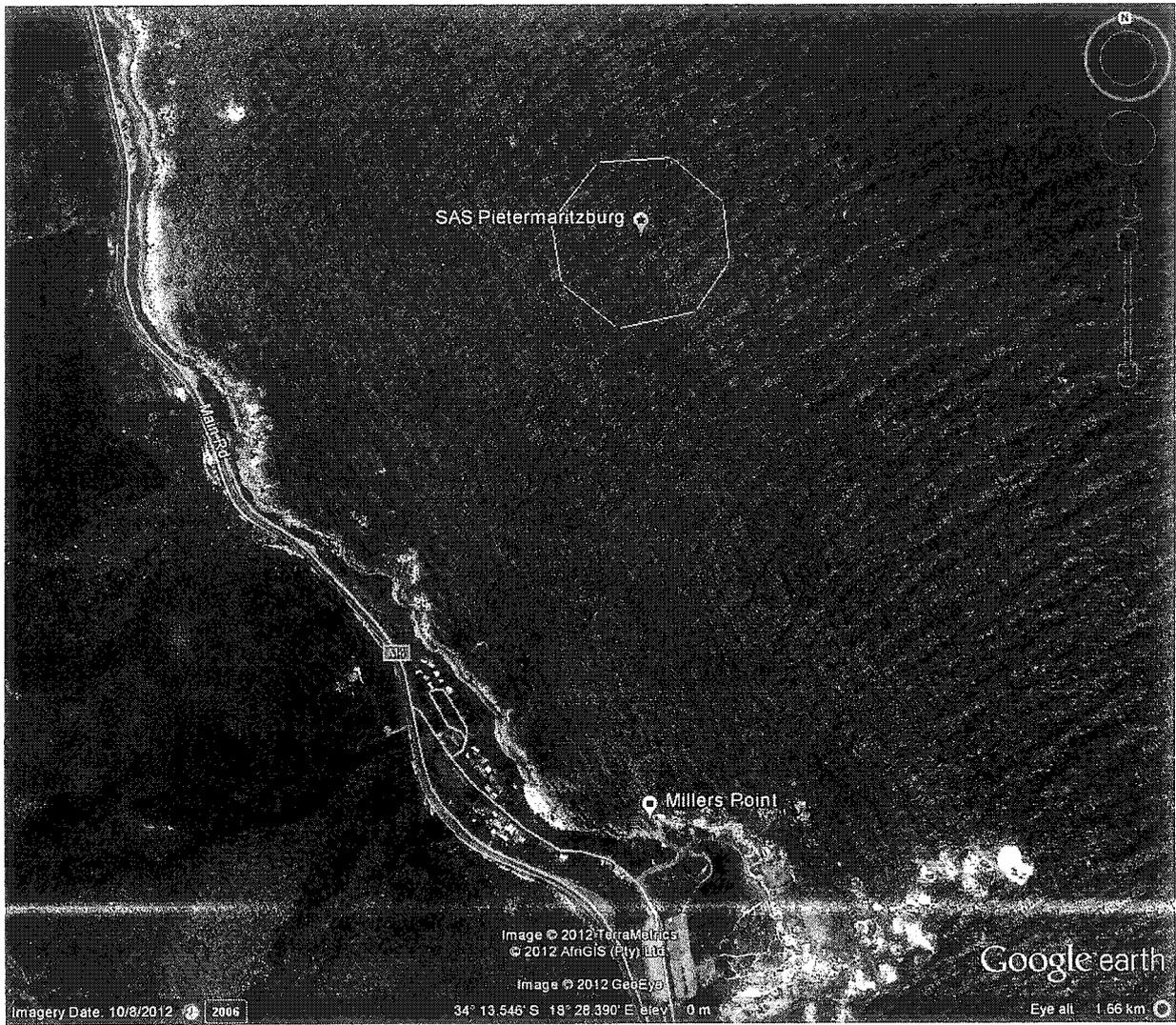
In 1947, after the end of World War II, she was sold to the South African Navy and initially renamed the HMSAS Maritzburg and then later renamed the HMSAS Pietermaritzburg on 21 January 1948. She was used for the training of midshipmen and later refitted to be used as a dormitory ship in Simon's Town until 1991.

She gave service in times of both peace and war and at the end of her long and distinguished career a committee was formed and tasked into preserving the PMB, as she was affectionately known, in order to save her as a floating museum ship. However, the cost of berthing and refitting the PMB amounted to too much and the campaign abandoned. On November 19, 1994 the ship came to her final resting place, scuttled off of Millers Point near Simon's Town in a ceremonial fashion by the South African Navy in order to preserve it as an artificial reef site for marine life and a dive site where people could still go visit this unique vessel and remember the significant role it played in history.

#### EXTENT

Site Name	Town	Erf	Municipality	Province	SG Diagram	Figure	Extent	Deed of Transfer
SAS Pietermaritzburg	Cape Town			Western Cape			Includes wreck and the area circling the wreck within a diameter of 300 metres.	

Google image of the wreck site of the SAS Pietermaritzburg:



**DEPARTMENT OF HIGHER EDUCATION AND TRAINING  
DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWYS EN OPLEIDING**

No. 60

1 February 2013

**CALL FOR COMMENTS ON THE PROPOSED IMPROVEMENTS TO THE  
*POLICY AND PROCEDURES FOR MEASUREMENT OF RESEARCH  
OUTPUT OF PUBLIC HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, 2003***

I, Bonginkosi Emmanuel Nzimande, Minister of Higher Education and Training invite all interested persons and organizations to comment on the attached amended version of the *Policy and Procedures for the Measurement of Research Output of Public Higher Education Institutions, 2003*.

Written responses should reach the Department at the address below not later than four (4) weeks after the date of publication of this notice.

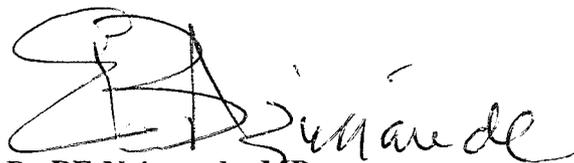
Written comments on the amendments to the *Policy and Procedures for the Measurement of Research Output of Public Higher Education Institutions, 2003* can preferably be emailed to Mr Mahlubi Mabizela at the following address:  
[Mabizela.C@dhet.gov.za](mailto:Mabizela.C@dhet.gov.za)

Those with no access to email may send hard copies to:

Mr Mahlubi Mabizela  
Chief Director: University Education Policy and Development  
The Department of Higher Education and Training  
Private Bag X 17 4  
PRETORIA  
0001

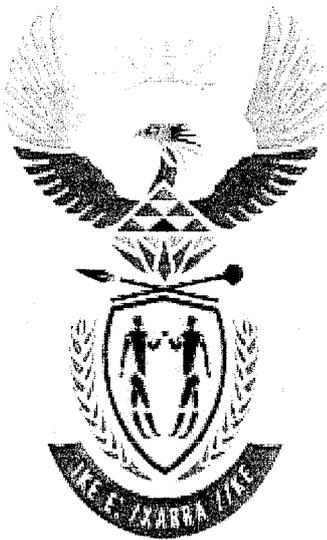
OR

Fax to: 086 298 9790  
For the attention of Mr Mahlubi Mabizela



**Dr BE Nzimande, MP  
Minister of Education**

Date: 27/11/12



# higher education & training

---

Department:  
Higher Education and Training  
**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

## **POLICY AND PROCEDURES FOR MEASUREMENT OF RESEARCH OUTPUT OF PUBLIC HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS**

June 2003

Updated 2012

## TABLE OF CONTENTS

<b>1. Introduction .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Policy Framework.....</b>	<b>3</b>
<b>3. Basic Principles .....</b>	<b>5</b>
<b>4. Research Integrity .....</b>	<b>5</b>
<b>5. Journals .....</b>	<b>6</b>
INCLUSION OF JOURNAL TITLES ON THE APPROVED LISTS .....	6
REPORTING PROCEDURES .....	8
GUIDELINES FOR THE AUDITORS .....	8
<b>6. Books.....</b>	<b>9</b>
REPORTING PROCEDURES .....	10
PEER REVIEW AND RESEARCH EXPLANATION .....	11
<b>7. Published Conference Proceedings .....</b>	<b>12</b>
INCLUSION OF CONFERENCE PROCEEDINGS ON APPROVED LISTS .....	13
REPORTING PROCEDURES .....	13
GUIDELINES FOR THE AUDITORS .....	14
PEER REVIEW .....	15
<b>8. General Processes and Procedures for the Submissions and Evaluation.....</b>	<b>16</b>
<b>9. Correspondence .....</b>	<b>17</b>

## 1. Introduction

This document, titled *Policy for Measurement of Research Output of Public Higher Education Institutions*, replaces the following policies:

*Information Survey Manual - Research Output of Universities (Report 014/97)*

*Information Survey Manual - Research Output of Technikons (Report 024 /97)*

In line with the *White Paper 3, a Programme for the Transformation of Higher Education* (1997) which outlines a single co-ordinated higher education system, this policy applies to all public higher education institutions.

## 2. Policy Framework

- 2.1. The development of this policy was driven by the imperatives for transformation of the higher education system contained in *White Paper 3, a Programme for the Transformation of Higher Education* (1997) and the *National Plan for Higher Education* (2001).

As part of the strategic objective envisioned by the *National Plan for Higher Education*, this policy aims “to sustain current research strengths and to promote the kinds of research and other knowledge outputs required to meet national development needs” (Strategic Objective: Section 5, *National Plan for Higher Education*).

- 2.2. The purpose of this policy is to encourage research productivity by rewarding quality research output at public higher education institutions. The policy is not intended to measure all output, but to enhance productivity by recognising the major types of research output produced by higher education institutions and further use appropriate proxies to determine the quality of such output.
- 2.3. As a general rule, research output emanating from commissioned research or contracts paid by contracting organisations will not be subsidised by the Department.
- 2.4. For the purpose of this policy, research output is defined as textual output where research is understood as original, systematic investigation undertaken in order to gain new knowledge and understanding. Peer evaluation of the research is a fundamental prerequisite of all recognised output and is the mechanism of ensuring and thus enhancing quality.

Peer Review is understood to be the pre-publication refereeing or evaluation of complete manuscripts by independent experts in the field in order to ensure quality

and determine whether manuscripts are publishable or not. Additional proxies to determine quality, such as bibliometric data, discipline specific panels of experts and post-publication reviews may in future be utilised by the Department.

- 2.5. The policy has taken into consideration the changing modes of disseminating research and research output, such as electronic publications, and outlines processes and procedures that are appropriate to the purpose and commensurate with best practice. Research output published electronically may be recognised if it meets the specified criteria outlined in this policy.
- 2.6. For the purposes of subsidy, the policy recognises research in journals, books and published conference proceedings which meet the specified criteria outlined in this policy. The focus of subsidy is on 'scholarly publishing' which refers to publications by scholars (academics and experts) for a niche market consisting mainly of academics and researchers (not normally students).
- 2.7. The policy does not support differentiation within types of output, for instance, all journal output receives the same level of subsidy.
- 2.8. Higher education institutions may only claim once for each subsidisable research output. Institutions must claim the outputs of the preceding year (n-1) in the current reporting year (n).

### **3. Basic Principles**

- 3.1. This policy serves as a tool for the distribution of research subsidy to public higher education institutions in South Africa. The Department subsidises institutions and not individual authors or academics.
- 3.2. The subsidy for research output is influenced by the affiliation of the authors. The claiming institution accrues full subsidy if all the authors are affiliated to it. In the case where authors are affiliated with two or more public higher education institutions, the subsidy is shared between the claiming institutions. This principle does not take regard of the order of authorship or proportions of their contributions in the publication being claimed for subsidy.
- 3.3. Affiliated authors are defined as academic or research staff, research students, visiting scholars or fellows and retired academics from the claiming institution. The contact address reflected in the research output of such authors must be the address of the claiming institution. If the publication does not make mention of the affiliation to the claiming institution, a letter from Human Resources, confirmed by the DVC/ Director of Research at the claiming institution, must be provided.
- 3.4. The Department does not subsidise all research outputs.

### **4. Research Integrity**

- 4.1 This policy aims to support and encourage scholarship. Institutions and academics must remember the importance of the research integrity and ethics when implementing this policy and are urged to focus on quality research and not maximum accrual of subsidy. This should be taken into consideration when recycling previously published work and dividing research outcomes between articles. Similarly, when moving between institutions, author affiliation should reflect the institution where research was conducted, supported and funded. At its discretion, the Department may consider punitive measures against an institution which consistently makes incorrect or unethical claims.

## 5. Journals

- 5.1 Journals refer to peer reviewed periodical publications devoted to the dissemination of original research and new developments within specific disciplines, sub-disciplines or fields of study. These include original articles, research letters, research papers and review articles.
- 5.2 Only articles published in **approved scholarly journals** are subsidised. The Department will determine, in consultation with the sector, which lists or indices of journals are approved. It will issue, on or before **31 January** of each calendar year, updated official lists of journals for each of these indices for each reporting year.
- 5.3 New lists or indices and new journals in the lists or indices cannot be approved retrospectively.
- 5.4 Only complete, peer reviewed articles in journals are accepted for subsidy. The following types of articles are not subsidised:
- (a) Correspondence to the editors;
  - (b) Abstracts or extended abstracts;
  - (c) Keynote Addresses;
  - (d) Obituaries;
  - (e) Book reviews;
  - (f) News articles; and
  - (g) Advertorials.
- 5.5 A research article published in an approved journal will be subsidised as a single unit (1 unit), if all the authors are affiliated to the claiming institution. In the case where authors are affiliated with two or more institutions, the subsidy is shared between the claiming institutions. Authors who are not affiliated to a South African public university cannot claim subsidy.

### Inclusion of Journal Titles on the Approved lists

- 5.6 The Department of Higher Education and Training maintains a list of **South African journals** that meet the criteria set out in this policy. **South African** journals not appearing on the approved lists of journals which meet the policy's minimum criteria, can apply for accreditation. The Department's list is for developmental purposes, and for this reason **a journal will only be listed for five years**. This provides the time necessary to develop the journal to international standards and to apply for listing on any of the accredited indices.
- 5.7 The Department encourages the development of local language journals.
- 5.8 Journals removed after this five year period may re-apply after a minimum of **two years** using the procedure below.

- 5.9 Editors-in-chief of the journals are responsible for applying to have their journals included on approved lists. The Department only administers the Approved List of South African Journals and does not administer the process for inclusion of journals onto the other approved indices (local or international).
- 5.10 A South African journal which has been dropped from an approved index may apply for indexing on the Approved List of South African journals. However, reasons for their removal must be included in their application.
- 5.11 South African journals which, in the opinion of the editor, comply with the following criteria may apply to the Department for inclusion in the Approved List of South African Journals:
- (a) The purpose of the journal must be to disseminate research results and the content must support high level learning, teaching and research in the relevant subject area;
  - (b) Articles accepted for publication in the journal must be peer reviewed;
  - (c) The overwhelming majority of contributions to the journal must be beyond a single institution;
  - (d) The journal must have an International Standard Serial Number (ISSN);
  - (e) The journal must be published regularly;
  - (f) The journal must have an editorial board, with an overwhelming majority of members beyond a single institution, which is reflective of expertise in the relevant subject area;
  - (g) The journal must be distributed widely beyond a single institution; and
  - (h) Journals must include English abstracts if the language of the journal is not English.
- 5.12 When applying for inclusion in the Approved List of South African Journals, the following information, accompanied by at least **three consecutive physical copies** of the journal, must be submitted to the Department by **15 June** for the journal to be considered for inclusion effective the following calendar year:
- (a) Title, including translations if not published in English;
  - (b) The ISSN of the journal;
  - (c) Publisher and the publisher's address and contact details;
  - (d) Frequency of publication;
  - (e) Evidence that the journal has been published uninterrupted for a minimum of three years as well as the latest three consecutive issues of the journal;
  - (f) Editorial policy, including evidence of the peer review process;
  - (g) Editorial Board - the status of the members of the editorial board must be stated together with their institutional affiliations;
  - (h) In the case of electronic journals, the journal's internet Uniform Resource Locator (URL); and
  - (i) Proof of the journal's library holdings and/ or downloads for electronic publications.

- 5.13 The Department will periodically sample journals to assess if they continue to meet these criteria. However, institutions and individuals may submit a proposal for the removal of a journal. Proposals must be accompanied by a detailed explanation of the reasons for the removal of such journals, in particular, stating which criteria the journal ceases to fulfil. Such proposals must be submitted to the Department not later than **15 June**. South African journals no longer fulfilling the above criteria will be removed from the list. **Removed journals may re-apply for listing after a minimum of two years using the above procedure.** For purposes of transparency, the reasons for removal of journals will be made public.
- 5.14 Editors are encouraged to inform the Department of any change in the information about an approved South African journal. There is no deadline for the submission of such information. Changes to the editor, title, frequency, ISSN or publications format (print/ online) will not impact on the journal's accreditation status.

### Reporting Procedures

- 5.15 Institutions must submit to the Department, on or before **15 May** of each reporting year, **audited** subsidy claims for research output appearing in approved journals.
- 5.16 The auditors' report must contain the following information:
- Name of the institution;
  - The reporting year (n);
  - The number of units being claimed for journal output, listed separately **for each of the approved lists**, for the preceding year (n-1);
  - An audited spreadsheet (whose contents will be supplied to institutions by the Department) **for each list**;
  - The total number of units being claimed for the year (n-1); and
  - If applicable, the number of units being claimed for journal output for the year n-2, listed separately for each approved list, together with an explanation for the late submission of each article. The explanation must be signed by either the Deputy Vice Chancellor (DVC), Director or Dean of Research.

### Guidelines for the Auditors

- Institutions may only utilize their registered external auditors to audit their research output.
- The auditors' report must be issued on the auditors' official letterhead and must be addressed to the Director-General.
- The auditor must express his or her opinion on the institution's subsidy claim for the research output.
- The allocation of units must be calculated according to the stipulations of the policy.
- Fractions of units must be expressed in decimal form and must be rounded off to the second decimal place, for example 12.45.
- Auditors must ensure that articles have not been claimed previously.

## 6. Books

6.1 Books refer to peer reviewed, non-periodical scholarly or research publications disseminating original research and developments within specific disciplines, sub-disciplines or fields of study. Only books that meet specified criteria in this policy may be subsidised. For the purposes of this policy, scholarly books are defined as follows:

- a. An **extensive and scholarly** treatment of a topic by one or more (few) scholars, largely comprising significant and **original (own) research**, embedded in relevant literature;
- b. An **extensive scholarly exposition** by one or more (few) scholars of the **available literature** on a topic, from a position of demonstrable authority, which makes a significant conceptual or empirical synthesis that advances scholarship;
- c. A **collected work**, assembled by one or more (usually many) scholars in a field or group of related fields, which as a planned group of **individually peer-reviewed chapters by appropriately qualified authors** generates a new conceptual synthesis that advances scholarship; and
- d. A **collective work**, assembled by one or more (usually many) scholars in a number of related fields, in which the **individual authors have noted and reviewed each other's chapters and adapted their contributions** to generate a new conceptual synthesis that significantly advances scholarship. (Please note that independent peer review prior to publishing is still a requirement.)

6.2 In order to be considered for subsidy, a book must meet the following criteria:

- (a) The purpose of the book must be to disseminate original research and new developments within specific disciplines, sub-disciplines or fields of study;
- (b) The book must be peer reviewed prior to its publication;
- (c) The book must have an International Standard Book Number (ISBN);
- (d) The length of the book must be a minimum of 60 pages, excluding references, bibliography, index and appendices, this being above the minimum norm of 49 pages proposed by the UNESCO definition of a book; and
- (e) The target audience of the book must be specialists in the relevant field.

6.3 The Department acknowledges the important role of the following publications, however, for various reasons they are not normally subsidised;

- (a) Dissertations and theses;
- (b) Text books, professional handbooks and study guides;
- (c) Reference books, Dictionaries and Encyclopaedias;
- (d) Inaugural speeches;
- (e) Reports forming part of contract research and other commissioned work;
- (f) Works of fiction; and

- (g) Introductions and conclusions (unless the entire book is claimed).
- 6.4 A book may be subsidised to a maximum of 10 units or a portion thereof, based on the number of pages being claimed relative to the total number of pages of the book. A guide on unit allocation for book publications is as follows:
- (a) A chapter in a book = 1 unit;
  - (b) A book of 60 pages = 2 units;
  - (c) 120 pages = 4 units;
  - (d) 180 pages = 6 units;
  - (e) 240 pages = 8 units; and
  - (f) 300 pages (and above) = 10 units.
- 6.5 Where authors are affiliated with two or more institutions, the subsidy is shared between the claiming institutions.

### Reporting Procedures

- 6.6 The Department establishes for each reporting year, an evaluation panel of senior professionals from the higher education community to evaluate all books and conference proceedings submitted by claiming institutions. This independent panel evaluates these publications together with the relevant accompanying information.
- 6.7 Institutions must submit to the Department, on or before **15 May** of each reporting year (n), research output appearing in books for the previous year (n-1). Over and above the information that will be contained in a spreadsheet (to be supplied by the Department to all institutions), the electronic submission to the Department must be accompanied by the following:
- (a) A physical copy of the book for the research output to be evaluated;
  - (b) The book(s) must be numbered on the spine (*the institution must clearly and sequentially number and label all books. Numbers must be preceded by the letter B, for example B1, B2*);
  - (c) Markers must be inserted in books indicating where the following information can be found:
    - evidence of peer review (see sub-section below);
    - research justification (see sub-section below);
    - author affiliation (and evidence thereof if necessary);
    - International Standard Book Number (ISBN);
    - publisher;
    - title or chapter of the contribution being claimed;
    - name(s) of author(s) of the contribution(s) being claimed; and
  - (d) Any other material which the Department may request.

## Peer Review and Research Explanation

- 6.8 Evidence of the pre-publication peer review process must be provided for every book or chapter submitted for subsidy. The **peer-review evidence must be clear and unambiguous**. Details on the peer review process followed or peer review reports will strengthen the submission.
- 6.9 The Department may develop a list of reputable publishers or make use of other mechanisms and indices to assist with determining quality book publications and in order to reduce the technical requirements on an institution. Any such mechanisms will be clearly communicated to institutions in advance.
- 6.10 A justification (maximum 500 words) from the author of the book or chapter explaining the contribution that the book makes to scholarship must be attached to each publication claim. This justification should not be an abstract of the contents, but should, rather, describe the methodology used as well as the unique contribution made. It should be clear that the book or chapter against which subsidy is being claimed disseminates original research and new developments within the specific discipline. The target audience should be mentioned. If such information is already provided in the actual publication, a marker or reference to this must be made rather than providing the justification.
- 6.11 In the case of second or later editions being submitted for subsidy, clear evidence of new research must be provided. It is necessary that at least 50% of the publication being claimed must have not been published previously. A statement from the auditors indicating that they have checked both the previous and current edition and affirm that at least 50% of the work was not previously published is required for every claim. The DHET may request additional information at its discretion.
- 6.12 Dissertations and Theses that have been converted into books must be clearly identified as such and there must be evidence of substantial reworking and additional research carried out. A statement from the auditors indicating that they have checked both the original thesis and published book and that there has been substantial reworking is required for every claim. The DHET may request additional information at its discretion. Proof of peer review (and not supervisors reports) for such publications is still a requirement.
- 6.13 In the event that a book is published in a language other than English, the institution must submit a one page summary of the output in English. Similarly, any supporting documentation must also be provided in English.
- 6.14 The minimum contribution from a book that will be considered for evaluation will be a complete division, such as a chapter.

## 7. Published Conference Proceedings

- 7.1 Proceedings refer to a published record of a conference, congress, symposium or other meeting where the purpose is to disseminate original research and new developments within specific disciplines, sub-disciplines or fields of study.
- 7.2 Only articles published in **approved conference proceedings** are subsidised. Approved conference proceedings are those which appear in approved journal lists or other approved indices or those which meet the criteria laid out in this policy. The Department will determine, in consultation with the sector, which lists or indices of published conference proceedings are approved. It will issue, on or before **31 January**, updated official lists of proceedings for each of these indices for each reporting year.
- 7.3 New lists or indices and new proceedings in the lists or indices cannot be approved retrospectively.
- 7.4 In order to be considered for subsidy, published conference proceedings must meet the following criteria:
- (a) The purpose of the proceedings must be to disseminate original research and new developments within specific disciplines, sub-disciplines or fields of study;
  - (b) Complete articles (not abstracts) accepted for publication in the proceedings must be peer reviewed prior to publication;
  - (c) The proceedings must have an International Standard Book or Serial Number (ISBN or ISSN);
  - (d) The target audience of the proceedings must be specialists in the relevant field;
  - (e) The overwhelming majority of contributions to the published conference proceedings must be beyond a single institution; and
  - (f) The conference must have an editorial board or organising committee, with an overwhelming majority of members beyond a single institution, which is reflective of expertise in the relevant subject area.
- 7.5 Where proceedings are published in an approved journal, the output will be treated as a journal article. Conference Proceedings published in non-accredited journals will not be subsidised, although those published in conference proceeding series can be submitted for consideration if they meet the stated criteria.
- 7.6 The following types of articles appearing in proceedings are not subsidised.
- (a) Correspondence to the editors
  - (b) Abstracts or extended abstracts
  - (c) Obituaries
  - (d) Book reviews

- (e) News articles
- (f) Advertorials
- (g) Previously published material
- (h) Keynote addresses and invited papers
- (i) Those published as “Work in Progress Papers”, “Short Papers”, “Brief Communications” and “Technical Notes”.

7.7 Articles published in **approved** conference proceedings will be allocated a maximum of **0.5 units**. In the case where authors are affiliated with two or more institutions, the subsidy is shared between the claiming institutions.

### **Inclusion of Conference Proceedings on approved lists**

- 7.8 Conference organisers are responsible for applying to have their conference proceedings included on approved international lists. The Department does not administer the process for inclusion of conference proceedings onto the international indices.
- 7.9 The Department will establish a list of South African approved conference proceedings. This list will be compiled from data collected by the Department through the normal submission of conference proceedings for subsidy purposes. The Department may request additional information, such as the editorial policy. The Department’s list will only include South African conferences not included in the international lists. The list will be made available on an annual basis together with the international lists.
- 7.10 The Department may, at its discretion, periodically invite conference organisers to apply for inclusion on the Department’s list. The application process and the information required will be communicated to institution prior to such a process.
- 7.11 The Department will periodically sample published conference proceedings to assess if they continue to meet the criteria laid out in this policy. However, institutions and individuals may submit a proposal for the removal of proceedings. Proposals must be accompanied by a detailed explanation of the reasons for the removal of such proceedings. Proposals must be submitted to the Department not later than 15 June every year. Conference proceedings no longer fulfilling the Department’s criteria will be removed from the list.
- 7.12 Conference organisers are encouraged to inform the Department of any change in the information about an approved published conference proceeding.

### **Reporting Procedures**

- 7.13 Institutions must submit to the Department, on or before **15 May** of each reporting year, **audited** subsidy claims for research output appearing in approved indexed conference proceedings.

7.14 The auditors' report must contain the following information:

- (a) Name of the institution;
- (b) The reporting year (n);
- (c) The number of units being claimed for approved conference proceedings output, listed separately **for each of the approved lists**, for the preceding year (n-1);
- (d) An audited spreadsheet (whose contents will be supplied to institutions by the Department) **for each list**;
- (e) The total number of units being claimed for the year (n-1); and
- (f) If applicable, the number of units being claimed for conference proceedings output for the year n-2, listed separately for each approved list, together with an explanation for the late submission of each article. The explanation must be signed by either the DVC, Director or Dean of Research.

#### **Guidelines for the Auditors**

- (a) Institutions may only utilize their registered external auditors to audit their research output.
- (b) The auditors' report must be issued on the auditors' official letterhead and must be addressed to the Director-General.
- (c) The auditor must express his or her opinion on the institution's subsidy claim for the research output.
- (d) The allocation of units must be calculated according to the stipulations of the policy.
- (e) Fractions of units must be expressed in decimal form and must be rounded off to the second decimal place, for example 12,45.
- (f) Auditors must ensure that articles have not been claimed previously.

7.15 All other published conference proceedings which meet this policy's criteria may be submitted with supporting documentation for evaluation by the panel of senior professionals from the higher education community.

7.16 Institutions must submit to the Department, on or before **15 May** of each reporting year (n), research output appearing in conference proceedings for the previous year (n-1). Over and above the information that will be contained in a spreadsheet (to be supplied by the Department to all institutions), the electronic submission to the Department must be accompanied by the following:

- (a) A physical copy of the proceedings to be evaluated;
- (b) The allocated proceedings number on the spine of each proceedings (*the institution must clearly and sequentially number and label all proceedings. Numbers must be preceded by the letter P, for example P1, P2*);
- (c) Markers must be inserted in the proceedings where the following information can be found:
  - evidence of peer review (see sub-section below);

- International Standard Book Number or Serial Number (ISBN/ ISSN);
  - publisher;
  - title of the contribution being claimed;
  - name(s) of author(s) of the contribution(s) of being claimed; and
- (d) Any other material which the Department may request.

### **Peer Review**

- 7.17 Evidence of the pre-publication peer review process must be provided for every conference proceeding submitted for subsidy. The peer-review evidence must be clear and unambiguous. Details on the peer review process followed or peer review reports will strengthen the submission.
- 7.18 In the event that a conference proceeding is published in a language other than English, the institution must submit an abstract in English. Similarly, any supporting documentation must also be provided in English.

## **8. General Processes and Procedures for the Submissions and Evaluation**

- 8.1 Institutions must submit their research output annually for the preceding year (n-1) for each reporting year. All claims must be submitted under the signature of the Vice Chancellor, or the Deputy Vice Chancellor of Research or the Dean/Director of Research.
- 8.2 To enhance the efficacy and efficiency of policy implementation, institutions are advised to:
- (a) be fully acquainted with the policy and procedures;
  - (b) ensure all information submitted to the Department is accurate;
  - (c) submit all documents and information timeously;
  - (d) establish an internal institutional mechanism of screening outputs in terms of this policy prior to submission to the Department; and
  - (e) include independent assessors in the internal screening panel.
- 8.3 Books and proceedings without the requisite information and supporting documentation will not be evaluated. Information required by the Department may be updated periodically depending on the Department's requirements.
- 8.4 Late submissions of research outputs for the year (n-2) may be considered for evaluation and subsidy. However, such submissions must be accompanied by an explanation from the Vice-Chancellor, or Deputy Vice-Chancellor of Research or Dean/ Director of Research stating reasons for the late submission of each publication. Supporting evidence will be an added advantage.
- 8.5 Late submissions for years prior to n-2 and /or submissions without an accompanying explanation will not be considered for subsidy.

## 9. Correnspondence

Institutions should forward submissions with the relevant documentation for the attention of:

The Director-General  
Attention: The Director  
Higher Education Policy and Development Support  
Department of Higher Education and Training

*Physical Address:*  
123 Francis Baard Street  
Pretoria. 0001

*Postal Address:*  
Private Bag X 174  
Pretoria. 0001

Telephone: 012 312 5252  
012 312 5048

Facsimile 012 325 4419

**GENERAL NOTICES  
ALGEMENE KENNISGEWINGS**

**NOTICE 41 OF 2013**

**AMENDMENT NOTICE**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Amending Notice 2441 of 2004 published in *Government Gazette* No. 26937 on 5 November 2004 to EXCLUDE the properties listed in the table below:

No.	Property Description	Extent (ha)	Land Owners
1.	Portion 2 of the farm Hanover No. 10599	53.1956	Lilje Farms (Pty) Ltd
2.	Portion 3 of the farm Hanover No. 10599	41.8619	Lilje Farms (Pty) Ltd
3.	Portion 4 of the farm Hanover No. 10599	31.3730	Land Affairs
4.	Portion 5 of the farm Hanover No. 10599	28.4038	Gideon Tushini
5.	Remainder of Portion 2 of the farm Nestau No. 5105	221.4053	TMH Properties CC
6.	Portion 4 of the Nestau No. 5105	72.0492	Gustav Adolf Bunge
7.	Portion 5 of the Nestau No. 5105	11.3109	Gustav Adolf Bunge
8.	Portion 8 of the Nestau No. 5105	178.9153	Eldorado Trust
9.	Remainder of the farm Meyerton No. 5360	20.0576	Nombhaba Sugar CC
10.	Remainder of Portion 1 of the farm Meyerton No. 5360	15.1476	Eldorado Trust
11.	Portion 2 of the farm Meyerton No. 5360	26.0823	Eldorado Trust
12.	Remainder of the farm Friedewald No. 5363	14.3187	Eldorado Trust
13.	Portion 1 of the farm Friedewald No. 5363	40.5854	Phillip De Wet Bunge
14.	Portio 2 of the farm Friedewald No. 5363	20.2537	Eldorado Trust
15.	Remainder of Portion 3 of the farm Friedewald No. 5363	12.3455	Phillip De Wet Bunge
16.	Portion 4 of the farm Friedewald No. 5363	0.4047	Goolam H A Parazes
17.	Portion 5 of the farm Friedewald No. 5363	2.4281	Goolam H A Parazes
18.	Remainder of the farm Oldenstadt No. 6768	215.1942	Nombhaba Sugar CC
19.	Portion 1 of the farm Oldenstadt No. 6768	121.2886	Phillip De Wet Bunge
20.	Portion 2 of the farm Oldenstadt No. 6768	20.2148	Eldorado Trust
21.	Remainder of Portion 3 of the farm Oldenstadt No. 6768	49.4181	Phillip De Wet Bunge
22.	Portion 4 of the farm Oldenstadt No. 6768	59.9415	Eldorado Trust
23.	Portion 5 of the farm Oldenstadt No. 6768	117.5122	Eldorado Trust
24.	Remainder of the farm La Trappe No. 7779	147.9122	Derek Rex Phillip King
25.	Portion 1 of the farm La Trappe No. 7779	30.3515	Jurgen Von Staden Kliem
26.	Portion 4 of the farm La Trappe No. 7779	126.6951	Derek Rex Phillip King
27.	Remainder of the farm Hansen No. 7888	388.1688	Gustav Adolf Bunge
28.	Portion 1 of the farm Hansen No. 7888	48.6761	Konstadt Farm CC
29.	Portion 2 of the farm Hansen No. 7888	30.5876	Konstadt Farm CC
30.	Remainder of the farm Umdoni Vale No. 8695	173.6036	Gloria Klug
31.	Portion 4 of the farm Umdoni Vale No. 8695	61.7505	Lilje farm Pty Ltd
32.	Potion 5 of the farm Umdoni Vale No. 8695		Not registered

33.	Portion 6 of the farm Umdoni Vale No. 8695	190.7130	Stanley Date
34.	Portion 14 of the farm Umdoni Vale No. 8695	88.6911	Lilje farm Pty Ltd
35.	Portion 15 of the farm Umdoni Vale No. 8695	12.5818	Stanley Date
36.	Portion 16 of the farm Umdoni Vale No. 8695	51.3576	George Wilkinson Green
37.	Portion 18 of the farm Umdoni Vale No. 8695	13.6881	George Wilkinson Green
38.	Portion 19 of the farm Umdoni Vale No. 8695	1.2915	Emmaus Michael Mpfana
39.	Portion 2 of the farm Coniston No. 10749	116.0163	Marianhill Institute
40.	Portion 5 of the farm Coniston No. 10749	0.9082	Bradley david Haigh
41.	Portion 6 of the farm Coniston No. 10749	2.0939	Apostolic Faith Mission
42.	The farm Boderland No. 11392	492.7473	Howard Noel Westray

Any party/parties who have an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit under reference number **KRN6/2/2/E/4/10/0/34** within **30 days** from the date of publication of this notice, any representations and/ or information which shall assist the Commissioner in proving or disproving this claim.

Should no information and/ or representations from the affected party/ parties be forthcoming within the stipulated period, the affected party/parties shall be *ipso facto* barred from further doing so and the Commission shall continue with the subsequent processes towards completion of the investigation.

Any comments and information should be submitted to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120, Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400  
Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, African Life Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**MIR L. MAPHUTHA**  
**REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL**

## NOTICE 42 OF 2013

**Notice and Order of Forfeiture**

Notice of Forfeiture to the State of money in terms of the provisions of Regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under Section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933 (Act No. 9 of 1933), as amended, as promulgated by Government Notice No. R.1111 of 1961-12-01 in respect of the money of:

**Mr Sydney Albertus Daniel, identity number 481226 5044 085 (hereinafter referred to as "the Respondent")**

said to be of:

25 Whittakers Way Street  
Bedfordview  
2007

**Be pleased to take notice that:**

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of Regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3(5) and (8), 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to, *inter alia*, the Deputy Governors of the South African Reserve Bank.
2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in the Deputy Governors of the South African Reserve Bank, in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeited to the State the following money, namely:
  - 2.1 Capital amounts of Rand 3 698-00 and Rand 2 277-58 which stood to the credit of the Respondent in account numbers 916 494 1840 and 925 941 7249, held in his name with ABSA Bank Limited, together with any interest thereon or any other accrual thereto.
3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this Notice of Forfeiture is published in this Gazette.
4. The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit of the proceeds thereof to the National Revenue Fund.
5. This Notice also constitutes a written order, as contemplated in Regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
6. Signed at Pretoria on this 21<sup>ST</sup> day of JANUARY 2013.



**E L Kganyago**  
Deputy Governor  
South African Reserve Bank

## NOTICE 43 OF 2013

## Notice and Order of Forfeiture

Notice of Forfeiture to the State of money in terms of the provisions of Regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under Section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933 (Act No. 9 of 1933), as amended, as promulgated by Government Notice No. R.1111 of 1961-12-01 in respect of the money of:

**Mr Ramzan Muhammad (identity number 740215 6211 188)**

**(hereinafter referred to as the "Respondent")**

said to be of:

Karenhof North No.4  
93 Jan Coetzee Street  
East Lynne  
0186

**Be pleased to take notice that:**

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of Regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3(5) and (8), 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to, *inter alia*, a Deputy Governor of the South African Reserve Bank.
2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in me, in my capacity as a Deputy Governor of the South African Reserve Bank, in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeit to the State the following money, namely:
  - 2.1 The amount of Rand 20 441-43 being capital standing to the credit of the Respondent in account number 9239569878 held with ABSA Bank Limited, together with any interest thereon and/or other accrual thereto.
3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this Notice of Forfeiture is published in this Gazette.
4. The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof to the National Revenue Fund.
5. This Notice also constitutes a written order, as contemplated in Regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
6. Signed at Pretoria on this 14<sup>TH</sup> day of JANUARY 2013.



**Mr E L Kganyago**  
Deputy Governor  
South African Reserve Bank

**NOTICE 44 OF 2013****Notice and Order of Forfeiture**

Notice of Forfeiture to the State of money and/or goods in terms of the provisions of Regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under Section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933 (Act No. 9 of 1933), as amended, as promulgated by Government Notice No. R.1111 of 1961-12-01 in respect of the money of:

**Nice People Trading Services 321 Close Corporation (registration number 2009/158428/23)**

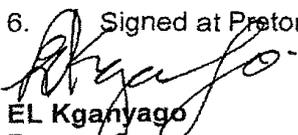
("hereinafter referred to as "the Respondent")

Said to be of:

PO Box 38633 or 150 5<sup>th</sup> Avenue  
Booyens Johannesburg  
2016 2000

**Be pleased to take notice that:**

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of Regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3(5) and (8), 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to, *inter alia*, the Deputy Governors of the South African Reserve Bank.
2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in me as a Deputy Governor of the South African Reserve Bank, in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeit to the State the following money, namely:
  - 2.1 A capital amount of Rand 9 665 479.74 which stood to the credit of the Respondent in the Merlin account, held in its name with Bidvest Bank Limited, together with any interest thereon or any other accrual thereto;
  - 2.2 a capital amount of Rand 135 369.07 which stood to the credit of the Respondent in account number 4074587820, held in its name with Absa Bank Limited, together with any interest thereon or any other accrual thereto; and
  - 2.3 a capital amount of Rand 828 742.85 which stood to the credit of the Respondents in account number 9231069058, held in its name with Absa Bank Limited, together with any interest thereon or any other accrual thereto.
3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this Notice of Forfeiture is published in this Gazette.
4. The money specified in 2 above shall be disposed of by depositing it into the National Revenue Fund.
5. This Notice also constitutes a written order, as contemplated in Regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
6. Signed at Pretoria on this 14<sup>TH</sup> day of JANUARY 2013.

  
EL Kganyago  
Deputy Governor  
South African Reserve Bank

## NOTICE 45 OF 2013

## Notice and Order of Forfeiture

Notice of Forfeiture to the State of money in terms of the provisions of Regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under Section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933 (Act No. 9 of 1933), as amended, as promulgated by Government Notice No. R.1111 of 1961-12-01 in respect of the money of:

**Mr John Robin Chikapa Phiri, Id number 4405065506088 (the "Respondent")**

of:

142 South Beach Road

La Mercy

Durban

4399

**Be pleased to take notice that:**

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of Regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3(5) and (8), 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to, *inter alia*, the Deputy Governors of the South African Reserve Bank.
2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in the Deputy Governors of the South African Reserve Bank, in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeited to the State the following money, namely:
  - 2.1 A capital amount of Euro 14 035-94 (Rand 156 497-92) which stood to the credit of the Respondent in the Bidvest Bank Exchange Control Blocked account number 113 0000 1164, together with any interest thereon or any other accrual thereto.
3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this Notice of Forfeiture is published in this Gazette.
4. The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit of the proceeds thereof to the National Revenue Fund.
5. This Notice also constitutes a written order, as contemplated in Regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
6. Signed at Pretoria on this 14<sup>TH</sup> day of JANUARY 2013.



**E L Kganyago**  
Deputy Governor  
South African Reserve Bank

**NOTICE 46 OF 2013****Notice and Order of Forfeiture**

Notice of Forfeiture to the State of money and/or goods in terms of the provisions of Regulation 22B of the Regulations ("the Exchange Control Regulations") made under Section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933 (Act No. 9 of 1933), as amended, as promulgated by Government Notice No. R.1111 of 1961-12-01 in respect of the money of:

**Magic City Business Traders 321 Close Corporation (registration number 2009/158416/23)**

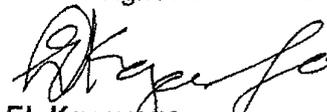
**("hereinafter referred to as "the Respondent")**

Said to be of:

58 Bree Street  
Johannesburg  
2001

**Be pleased to take notice that:**

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of Regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by Regulations 3(5) and (8), 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to, *inter alia*, the Deputy Governors of the South African Reserve Bank.
2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in me as a Deputy Governor of the South African Reserve Bank, in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeit to the State the following money, namely:
  - 2.1 A capital amount of Rand 170 061.42 which stood to the credit of the Respondent in account number 9242844861, held in its name with ABSA Bank Limited, together with any interest thereon or any other accrual thereto;
  - 2.2 a capital amount of Rand 27 474.76 which stood to the credit of the Respondent in account number 4075855583, held in its name with Absa Bank Limited, together with any interest thereon or any other accrual thereto; and
3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this Notice of Forfeiture is published in this Gazette.
4. The money specified in 2 above shall be disposed of by depositing it into the National Revenue Fund.
5. This Notice also constitutes a written order, as contemplated in Regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
6. Signed at Pretoria on this 14<sup>TH</sup> day of JANUARY 2013.

  
EL Kganyago  
Deputy Governor  
South African Reserve Bank

**NOTICE 48 OF 2013****CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER**

**SIMILE/ RE-EME WOMEN DEVELOPMENT AND TRAINING PROGRAMME CO-OPERATIVE LIMITED**  
**AKHONA'MANDLA CHEMICAL MANUFACTURING CO-OPERATIVE LIMITED**  
**MVEZO SIYAKHULA CO-OPERATIVE LIMITED**  
**NGOBAMAKHOSI CO-OPERATIVE LIMITED**  
**THASBO DESIGN BEADS CLUB CO-OPERATIVE LIMITED**  
**PFANO CATERING AND MANUFACTURING CO-OPERATIVE LIMITED**  
**SAKHA ITULO CO-OPERATIVE LIMITED**  
**THEMBA O KWAKHO HARDWARE CO-OPERATIVE LIMITED**  
**POWER OF LOVE CO-OPERATIVE LIMITED**  
**UKHANYO MANUFACTURING CO-OPERATIVE LIMITED**  
**INGXUBE CO-OPERATIVE LIMITED**  
**NSANYAKA CO-OPERATIVE LIMITED**  
**SIVUMILE CO-OPERATIVE LIMITED**  
**ROTHE CHEMICAL AND PAINTAINING CO-OPERATIVE LIMITED**  
**NQUBEKO SEWING CO-OPERATIVE LIMITED**  
**LETLHABILE BAKERY CO-OPERATIVE LIMITED**  
**SQOPHAMITHI CO-OPERATIVE LIMITED**  
**ZANYOKWE CENTRAL AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefore, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES**

Office of the Registrar of Co-operatives

Dti Campus 77 Meintjies Street

Private Bag X237

**PRETORIA**

0001

**NOTICE 49 OF 2013****CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER**

**QHAKAZA PAINT MANUFACTURING CO-OPERATIVE LIMITED  
NXANGIPHILILE FARMERS CO-OPERATIVE LIMITED  
VUTHELA CO-OPERATIVE LIMITED  
IYOLE INKULULEKO CO-OPERATIVE LIMITED  
SIYATHUTHUKA SAND CO-OPERATIVE LIMITED  
INYAKATHO STEEL & CONSTRUCTION SERVICES CO-OPERATIVE LIMITED  
STHOKOZILE CO-OPERATIVE LIMITED  
ISPHEPHELO CO-OPERATIVE LIMITED  
UMNGA PAPER CO-OPERATIVE LIMITED  
LADIES IN THE HOUSE CO-OPERATIVE LIMITED  
UNGASALALI AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED  
LUYEZA CO-OPERATIVE LIMITED  
AMAHLAMBO CO-OPERATIVE LIMITED  
ISU LOKUNOTHA CO-OPERATIVE LIMITED  
MTUMASENI CO-OPERATIVE LIMITED  
ISULETHUI LAND CARE PROJECT CO-OPERATIVE LIMITED  
SIKHONA NATHI SIYABONGA CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 73(1) of the Co-operatives Act, 2005, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefore, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

**REGISTRAR OF CO-OPERATIVES**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Dti Campus 77 Meintjies Street  
Private Bag X237  
**PRETORIA**  
0001

**NOTICE 50 OF 2013****INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION OF  
SOUTH AFRICA****FINAL DETERMINATION IN THE INVESTIGATION INTO THE ALLEGED  
DUMPING OF SCREW STUDDING (RODS THREADED THROUGHOUT) OF  
STEEL AND STAINLESS STEEL (COMMONLY KNOWN AS THREADED  
RODS) ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM THE PEOPLE'S REPUBLIC  
OF CHINA**

On 23 September 2011, the International Trade Administration Commission of South Africa (the Commission) formally initiated an investigation into the alleged dumping of screw studding (rods threaded throughout) of steel and stainless steel (commonly known as threaded rods) originating in or imported from the People's Republic of China (PRC). Notice of the initiation of the investigation was published in Notice No.647 of *Government Gazette* No. 34612 dated 23 September 2011.

The application was lodged by the South African Fasteners Manufacturers Association (SAFMA) on behalf of the major producers of the subject products in the SACU, which claimed that the allegedly dumped imports are causing it material injury.

The investigation was initiated after the Commission considered that there was *prima facie* evidence to show that the subject products were being imported at dumped prices, and is threatening to cause material injury to the SACU industry.

On initiation of the investigation, the known foreign producers of the subject product in the PRC were sent foreign manufacturer/exporter questionnaires to complete. Importers of the subject products were also sent questionnaires to complete.

After considering all parties' comments and after verification of the information submitted, the Commission made a preliminary determination that the subject products were not being dumped onto the SACU market. The Commission therefore made a preliminary determination that although the SACU industry was experiencing material injury and a threat of material injury, this injury could not be causally linked to dumping, as no dumping was taking place.

The Commission's preliminary determination was published on 6 July 2012. Comments submitted by interested parties on the preliminary determination and the Commission's essential facts letters, within the specified time periods, were taken into consideration by the Commission prior to making its final determination to confirm its preliminary determination.

Based on this, the Commission made a final determination to recommend to the Minister of Trade and Industry to terminate the investigation. The Minister approved the Commission's recommendations. The Commission's detailed reasons for its final determination are set out in Commission Report No. 420 (final determination report).

**Enquiries may be directed to the investigating officers, Ms Selma Takacs at telephone (012) 394 3596 or Mr André Zietsman at (012) 394 3673 or Mr Lufuno Munzhelele at (012) 3943593 or at fax (012) 394 0518.**

## NOTICE 51 OF 2013

## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

## MERCHANDISE MARKS ACT, 1941 (ACT 17 OF 1941)

FINAL PROHIBITION ON THE USE OF A CERTAIN  
EMBLEM AND THE WORDS

I, Dr Rob Davies, Minister of Trade and Industry, in pursuance of the requirements of Section 13 of the Merchandise Marks Act, (Act 17 of 1941), hereby publish the Final Notice in terms of Section 15(1)(b) of the said Act, on the use of the emblem, as depicted hereunder, and the words "TSHWANE METROPOLITAN POLICE SERVICE" as a phrase, only insofar as the words are used together with the emblem, in connection with any trade, business, profession, or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the abovementioned organization or its mandatories.



Dr Rob Davies, MP

Minister of Trade and Industry

**NOTICE 52 OF 2013**

**DEPARTMENT OF TRANSPORT  
INTERNATIONAL AIR SERVICE ACT, (ACT NO.60 OF 1993)  
GRANT /AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENSE**

Pursuant to the provisions of section 17 (12) of Act No.60 of 1993 and Regulation 15 (1) and 15 (2) of the International Air Regulations,1994, it is hereby notified for general information that the applications, detail of which appear in the Schedules hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council) Representation in accordance with section 16(3) of the Act No. 60 of 1993 and regulation 25(1) of International Air Services Regulation, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the International Air Services Council at Department of Transport, Private Bag X 193, Pretoria, 0001, within 28 days of the application hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/ are prepared to be represent or represented at the possible hearing of the application

**APPENDIX II**

(A) Full name, surname and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of International Air Service to which application pertains. (E) Category or kind of aircraft to which application pertains. (F) Airport from and the airport to which flights will be undertaken. (G) Area to be served. (H) Frequency of flight.

**(A) Comair Limited; Kulula.com & British Airways.** (B) 1Marignane Drive, cnr Atlas Road, Bonaero Park, Kempton Park, 1619. (C) Class I; I/S025. (D) Type S1 and S2. (E) Category A1 and A2. (F) OR Tambo International Airport and Lubumbashi International Airport. (G) and (H) **Adding the following.**

State.	Destination.	Frequencies.
DRC.	Lubumbashi.	Six (6) return flights per week (within the existing allocation of two (2) frequencies).

**(A) SA Airlink Regional (Pty) Ltd; Airlink.** (B) Airlink Building, No 3 Greenstone Hill Office Park, Greenstone Hill, Modderfontein. (C) Class I; I/S031. (D) Type S1. (E) Category A1. (F) OR Tambo International Airport. (G) and (H) **Adding the following.**

State.	Destination.	Frequencies.
Mozambique.	Pemba.	Seven (7) return flights per week within the allocated 550 seats with 130 additional seats.

**(A) 1 Time Airline (Pty) Ltd; 1 Time.** (B) 16 Quality Road, Isando, Kempton Park. (C) Class I; I/169. (D) Type S1 and S2. (E) Category A1. **Changes to the Shareholding voting rights:** Fastjet Holdings has 100% voting rights and Fastjet Plc has 100% voting rights.

**NOTICE 53 OF 2013****DEPARTMENT OF TRANSPORT  
AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO.115 OF 1990)  
APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR  
SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and Regulation 8 of the Domestic Air Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application detail of which appear in the appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representation in accordance with section 15 (3) of the Act No. 115 of 1990 in support of, or in position, an application, should reach the Air Service Licensing Council. Private Box X 193, Pretoria, 0001, within 21 days of date of the publication thereof.

**APPENDIX II**

(A) Full Name and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) The Class and number of license in respect of which the amendment is sought (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for. (F) Amendment referred to in section 14(2) (b) to I.

**(A) Henley Air (Pty) Ltd; Henley Air.** (B) Hangar 6, Rand Airport, Germiston. (C) Class III; G576D. (D) Type G2, G3, G4, G7, G8, G10, G11, G15 and Exemption to use Foreign Registered Aircraft. (E) Category H1 and H2. **Adding type G5 and G16 (Ship to Shore Operations).**

**(A) Jemax Aviation (Pty) Ltd; Jemax Aviation.** (B) 1<sup>st</sup> Floor, Grand Central Airport, New Road. Midrand. (C) Class II: N892D. (D) type N1 and N2. (E) Category A3, A4 and H2. **Changes to the Management Plan:** M. Chennells replaces M. B. Berg as the Air Service Safety Officer.

**(A) Comair Limited; Kulula.com & British Airways.** (B) 1 Marignane Drive, cnr Atlas Road, Bonaero Park, Kempton Park, 1619. (C) Class I and II; S066D and N067D. (D) Type S1, S2, N1 and N2. (E) Category A1 and A2. **Changes to the Management Plan:** Mr Turner replaces Mr Kirkland as the Air Service Safety Officer.

**(A) Legend Aviation (Pty) Ltd; King Shaka Aviation.** (B) hangar No 4, Virginia Airport, Durban North, KZN, 4051. (C) Class II; N730D. (D) Type N1 and N2. (E) Category A2 and A3. **Addition of Category A4.**

---

**NOTICE 47 OF 2013**  
**STATISTICS SOUTH AFRICA**

THE HEAD: STATISTICS SOUTH AFRICA notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

*Consumer Price Index, Rate (Base 2 000 = 100)*

Rate: **December 2012: 5,7.**

(1 February 2013)

---

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531